

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

MCD785



User manual 3

Посібник користувача 31

Руководство пользователя 69

PHILIPS

Содержание

1 Важная информация!	32
Техника безопасности	32
2 Микротеатр DVD	35
Введение	35
Комплект поставки	35
Описание основного устройства	36
Описание пульта ДУ	37
3 Подключение	39
Установка системы	39
Подключение акустических систем	40
Подключение FM-антенны	40
Подключение видео/аудиокабелей	40
Подключение питания	42
4 Начало работы	42
Подготовка пульта ДУ	42
Установка часов.	43
Включение демонстрационного режима	43
Включение	43
Определение соответствующего канала просмотра	44
Выберите соответствующую ТВ-систему.	44
Изменение языка системного меню	44
5 Воспроизведение	45
Воспроизведение диска	45
Воспроизведение с устройства USB или дисков с записью	46
Воспроизведение слайд-шоу	46
Управление воспроизведением	47
Параметры воспроизведения	47
Возможности просмотра изображений	48
Воспроизведение звука с внешнего устройства	48

6 Прослушивание радио	50
Автоматический поиск и сохранение радиостанций	50
Настройка радиостанции	50
Программирование радиостанций	50
Переход на предустановленную радиостанцию	51
7 Настройка звука	51
Регулировка уровня громкости	51
Регулировка уровня низких частот	51
Регулировка уровня высоких частот	51
Установка автоматического управления громкостью	52
Отключение звука	52
8 Установка настроек	52
Общая настройка	52
Настройка звука	53
Настройка видео	53
Дополнительные настройки	55
9 Другие возможности	56
Настройка яркости дисплея	56
Установка таймера отключения	56
Установка времени включения будильника	56
Прослушивание аудиоплеера	57
Прослушивание через наушники	57
10 Сведения об изделии	58
Характеристики	58
Поддерживаемые форматы дисков	59
Информация о совместимости с USB	59
11 Определение и устранение неисправностей	60
12 Уведомление	62

1 Важная информация!

Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус. Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги, а также помещать на него заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. Для регионов, где используются поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

Важные инструкции по безопасности

- Следуйте всем указаниям.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- Очищайте устройство только сухой тканью.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.

- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.

Использование элементов питания. ВНИМАНИЕ! Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.

- Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
- Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
- Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву, такому как прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.
- Запрещается смазывать детали прибора.
- Запрещается устанавливать этот прибор на другие электрические устройства.
- Берегите прибор от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри прибора.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.

- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

2 Микротеатр DVD

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

С помощью данного устройства вы можете:

- воспроизводить видеозаписи с устройств DVD/VCD/SVCD или запоминающих устройств USB;
- прослушивать аудиозаписи с дисков, устройств iPod/iPhone и запоминающих устройств USB;
- просматривать фотографии с дисков и запоминающих устройств USB;
- Прослушивание радио FM

Для создания насыщенного звука предусмотрены следующие эффекты:

- усиление низких и высоких частот;
- автоматическое управление громкостью (LOUDNESS).

Устройство поддерживает следующие форматы дисков/медианосителей:



Код региона DVD

Страны



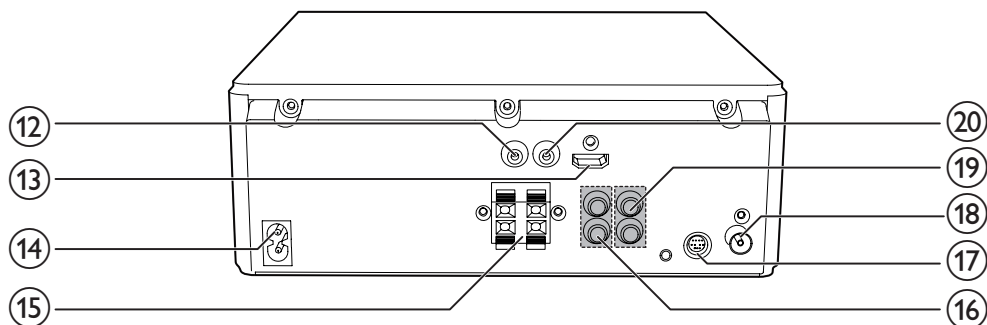
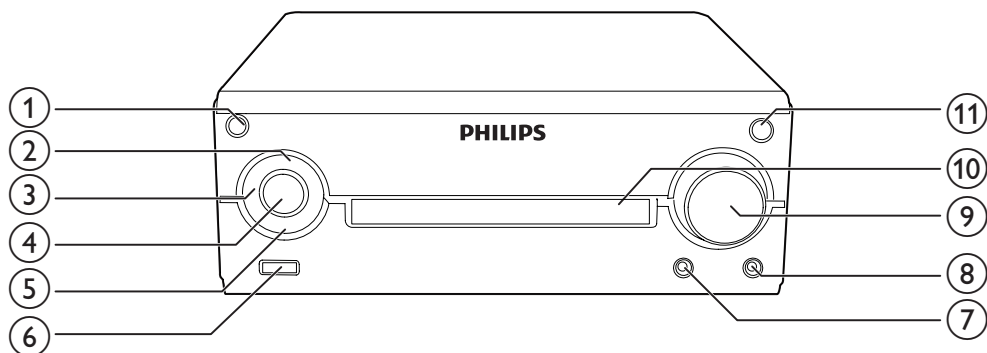
Россия

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Акустические системы — 2 шт.
- Пульт дистанционного управления (с батарейками)
- Кабель композитного видеосигнала (желтый)
- Шнур питания
- Проводная антенна FM
- Руководство пользователя
- Краткое руководство

Описание основного устройства



- ①
- Включите устройство.
 - Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco Power.

- ② **SRC**
- Выбор источника.

- ③
- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Поиск радиостанций.
 - Выбор запрограммированной радиостанции.
 - Настройка времени.

- ④
- Запуск или приостановка воспроизведения.

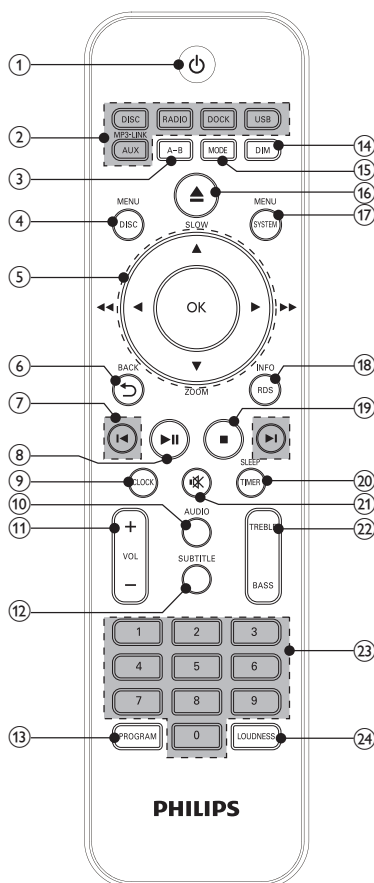
- ⑤
- Остановка воспроизведения.
 - Удаление запрограммированной радиостанции.
 - Включение или отключение демонстрационного режима (в режиме ожидания).

- ⑥
- Разъем USB.

- ⑦ **MP3 LINK**
- Разъем для внешнего аудиосредства.

- 8
 - Разъем для наушников
- 9 **VOLUME**
 - Регулировка громкости.
 - Настройка времени.
- 10 **Отделение для диска**
- 11
 - Открытие и закрытие отделения для диска.
- 12 **COAXIAL (DIGITAL OUT)**
 - Цифровой выходной разъем.
- 13 **HDMI (ЦИФРОВОЙ ВЫХОД A/B)**
 - Подключение кабеля HDMI.
- 14 **AC MAIN~**
 - Гнездо электропитания.
- 15 **SPEAKER OUT**
 - Подключите динамики.
- 16 **LINE OUT**
 - Подключение аудиокабелей.
- 17 **DOCKING**
 - Подключение док-станции.
- 18 **FM ANTENNA**
 - Улучшение приема FM-радио.
- 19 **AUX-IN**
 - Подключение внешнего аудиоустройства.
- 20 **VIDEO (VIDEO OUT)**
 - Выходной видеоразъем.

Описание пульта ДУ



- 1
 - Включите устройство.
 - Переключение в режим ожидания или режим ожидания Eco Power.
- 2 **DISC / RADIO / DOCK / USB / MP3-LINK/AUX**
 - Выбор источника.
- 3 **A-B**
 - Повтор определенной части дорожки/раздела.

④ DISC MENU

- Вход в главное меню диска.

⑤ ▲ / ▼ / ◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶) / OK

- Перемещение по меню.
- Нажмите ▲ / ▼ для замедленной перемотки назад или вперед.
- Нажмите ▲ / ▼ для выбора запрограммированной радиостанции в режиме тюнера.
- Нажмите ▲ / ▼ / ◀ / ▶ для поворота изображения в режиме слайд-шоу.
- Нажмите ◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶) для быстрой перемотки назад или вперед.
- Нажимайте ▼ (ZOOM) для увеличения/уменьшения масштаба.
- Нажмите OK для подтверждения выбора или ввода.

⑥ ↶ BACK

- Возврат к предыдущему экранному меню.
- Вход в список меню в режиме док-станции.

⑦ ◀ / ▶

- Переход к предыдущей или следующей записи/разделу/дорожке/файлу.
- Выбор запрограммированных радиостанций в режиме тюнера.

⑧ ▶▶ II

- Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.

⑨ CLOCK

- Установка часов.

⑩ AUDIO

- Выбор языка аудиовоспроизведения или канала.

⑪ VOL +/-

- Регулировка громкости.
- Настройка времени.

⑫ SUBTITLE

- Выбор языка субтитров.

⑬ PROGRAM

- Программирование радиостанций.

⑭ DIM

- Выбор различных уровней яркости.

⑮ MODE

- Включение повторного воспроизведения или воспроизведения в случайном порядке в режиме DISC/USB.
- Включение только повторного воспроизведения в режиме док-станции (DOCK).

⑯ ▲

- Открытие и закрытие отделения для диска.

⑰ SYSTEM MENU

- Переход к системному меню.

⑱ RDS/INFO

- Просмотр информации RDS (не применимо к данной модели).
- Просмотр сведений о диске, таких как заголовок, глава, субтитры, оставшееся время, общее время и т.д.

⑲ ■

- Остановка воспроизведения.
- Удаление запрограммированной радиостанции.
- Включение/отключение демо-режима.

⑳ TIMER/SLEEP

- Установка будильника.
- Установка таймера отключения.

㉑ 🔊

- Отключение и включение звука.

㉒ TREBLE/BASS

- Увеличение/уменьшение уровня высоких/низких частот.

23 Кнопки с цифрами

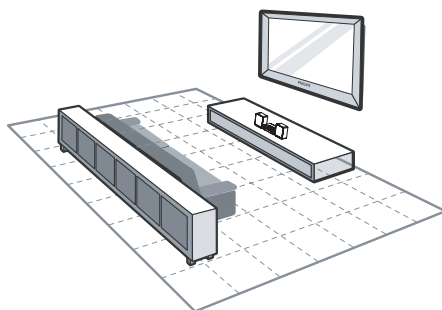
- Выбор записи/раздела/дорожки для воспроизведения.
- Выбор номера предварительной настройки.

24 LOUDNESS

- Включение/отключение функции управления громкостью.

3 Подключение

Установка системы



- 1 Установите микротеатр DVD рядом с телевизором.
- 2 Установите левый и правый динамики на равном расстоянии от телевизора под углом около 45 градусов к месту прослушивания.



Примечание

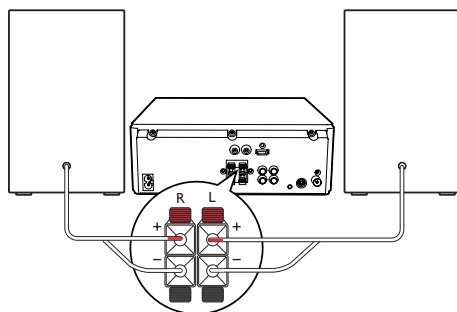
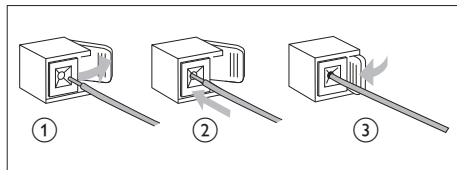
- Во избежание нежелательных шумов и электромагнитных помех не размещайте устройство слишком близко к приборам с магнитным излучением.
- Поместите основное устройство на стол или закрепите на стене.
- Не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве.
- Установите устройство вблизи розетки питания переменного тока таким образом, чтобы к шнуру питания был обеспечен беспрепятственный доступ.

Подключение акустических систем

Примечание

- Убедитесь, что цвета маркировки проводов и разъемов динамиков совпадают.
- Для оптимального звучания используйте только акустические системы, входящие в комплект.
- Подключайте только акустические системы, сопротивление которых идентично или выше сопротивления акустических систем, входящих в комплект. См. раздел "Характеристики" в данном руководстве.

- 1 Поднимите и удерживайте зажим разъема.
- 2 Вставьте защищенную часть провода до конца.
 - Подключите провода правого динамика к разъемам "R", а левого — к разъемам "L".
 - Подключите провода красного цвета к разъему "+", а провода белого цвета — к разъему "-".
- 3 Отпустите зажим разъема.



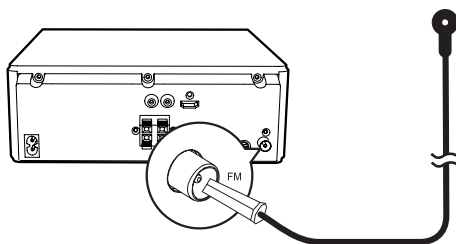
Подключение FM-антенны



Совет

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.
- Для лучшего приема стереодиапазона FM подключите внешнюю антенну FM к разъему **FM-АНТЕННА**.
- Устройство не поддерживает прием на средних волнах.

Подключите входящую в комплект антенну FM к разъему **FM-АНТЕННА** на устройстве.



Подключение видео/аудиокабелей

Выберите оптимальное подключение видео, поддерживаемое телевизором.

- **Вариант 1.** Подключение к разъему HDMI (для телевизоров, совместимых со стандартами HDMI, DVI или HDCP).
- **Вариант 2.** Подключение к композитному видеоразъему (для стандартных телевизоров).

Вариант 1: через разъем HDMI

Подключите кабель HDMI (не входит в комплект) к:

- разъему **HDMI (ЦИФРОВОЙ ВЫХОД A/B)** на данном устройстве;
- входному разъему HDMI на телевизоре.



Совет

- Если телевизор оснащен только разъемом DVI, выполните подключение при помощи адаптера HDMI/DVI. Подключите аудиокабель для передачи аудиопотока.
- Если устройство подключено к телевизору с поддержкой разрешения 1080p или 1080p/24 Гц, для оптимального качества аудио- и видеосигнала Philips рекомендует использовать кабель HDMI категории 2 (высокоскоростной кабель HDMI).
- Этот тип подключения обеспечивает наилучшее качество изображения.

Вариант 2: через композитный видеоразъем

Подключите композитный видеокابل к:

- разъему **VIDEO (VIDEO OUT)** на данном устройстве;
- входному разъему **VIDEO** на телевизоре.



Совет

- Входной видеоразъем на телевизоре может быть обозначен как A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE или BASEBAND.

Передача аудиопотока на другие устройства

Звук можно перенаправить на другие устройства.

Подключите кабель HDMI (не входит в комплект) к:

- разъему **HDMI (ЦИФРОВОЙ ВЫХОД A/B)** на данном устройстве;
- входу HDMI на устройстве.



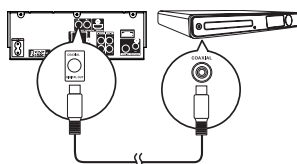
Совет

- Подключение HDMI обеспечивает наилучшее качество звука.

Подключите коаксиальный кабель (не входит в комплект) к:

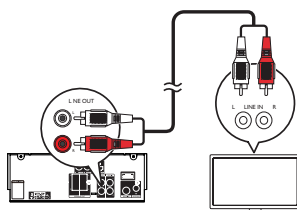
- разъему **COAXIAL (DIGITAL OUT)** на данном устройстве;

- входному разъему **COAXIAL/DIGITAL** на устройстве.



Подключите аудиокабели к:

- разъемам **LINE OUT-L/R** на данном устройстве;
- входным разъемам **AUDIO** на устройстве.

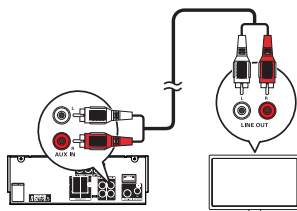


Передача аудиопотока с других устройств

Передача аудиопотока с телевизора или других устройств

Данное устройство позволяет воспроизводить звук с телевизора или других устройств, например кабельной приставки.

С помощью кнопки **MP3-LINK/AUX** выберите аудиовыход для подключения.



Подключение внешнего устройства

С помощью данного устройства можно прослушивать записи аудиоплеера.

Подключите кабель MP3 Link к:

- разъему **MP3 LINK** на устройстве;
- выходному разъему (обычно разъем для наушников) на внешнем устройстве.

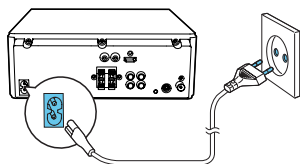
Подключение питания

! Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Перед подключением шнура питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

Подключите шнур питания АС к:

- разъему питания на задней панели устройства;
- розетке электросети.



4 Начало работы

! Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели

Серийный номер

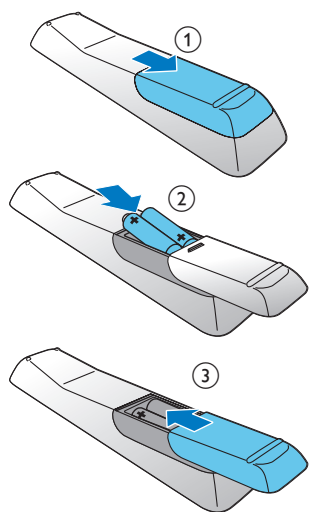
Подготовка пульта ДУ

! Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.

Замена батареи пульта ДУ

- 1 Откройте отделение для батарей.
- 2 Вставьте 2 элемента питания типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отделение для элементов питания.



Примечание

- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение долгого времени, извлеките батареи.
- Не используйте одновременно старую и новую батарею или батареи разных типов.
- Элементы питания содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

Установка часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK** не менее 3 секунд.
 ↳ Начнет мигать надпись **[12HR]** или **[24HR]**.
- 2 Нажимайте кнопку **+VOL -**, чтобы выбрать 12- или 24-часовой формат, а затем нажмите **CLOCK** для подтверждения.
 ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.

- 3 Последовательно нажимайте **+VOL -**, чтобы установить значение часа, затем нажмите кнопку **CLOCK** для подтверждения.
 ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 4 Повторите шаг 3, чтобы установить значение минут.

Включение демонстрационного режима

Вы можете просмотреть обзор всех функций.

В режиме ожидания с отображением часов (если он включен) нажмите **■**, чтобы активировать демонстрационный режим.

- ↳ Начнется демонстрация основных доступных функций.
- Чтобы отключить демонстрационный режим, снова нажмите **■**.

Включение

Нажмите **Φ**.

- ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

Переключение в режим ожидания

В рабочем режиме: для переключения устройства в режим ожидания нажмите **Φ**.

- ↳ На индикаторной панели отобразятся часы (если они настроены).



Совет

- Устройство переключится в обычный режим ожидания по истечении 15 минут бездействия в рабочем режиме.

Переключение в режим ожидания ECO

Нажмите и удерживайте кнопку Φ дольше трех секунд.

- ➞ Подсветка индикаторной панели отключится.
- ➞ Загорится красный индикатор режима питания Eco.



Совет

- Устройство переключится в режим Eco через 15 минут пребывания в обычном режиме ожидания.

Переключение между режимом ожидания и режимом ожидания ECO

Нажмите и удерживайте кнопку Φ дольше трех секунд.

Определение соответствующего канала просмотра

- 1 Нажмите Φ , чтобы включить устройство.
- 2 Нажмите **DISC** для перехода в режим диска.
- 3 Включите телевизор и настройте его на соответствующий канал видео одним из следующих способов.
 - Перейдите на последний канал телевизора, затем нажимайте кнопку переключения каналов вниз, пока не отобразится синий экран.
 - Последовательно нажимайте кнопку SOURCE на пульте дистанционного управления телевизора.



Совет

- Канал видео расположен между первым и последним каналами и может иметь название "FRONT", "AV IN", "VIDEO", "HDMI" и т. д. Для выбора правильного входного сигнала см. руководство пользователя телевизора.

Выберите соответствующую ТВ-систему.

Изменяйте эту установку только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- 1 Нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Выберите пункт **[Видео]** (Настройка видео).
- 3 Выберите пункт **[TV Type]** (Тип ТВ) и нажмите $\blacktriangleright$.
- 4 $\blacktriangleright$ Выберите параметр, затем нажмите **OK**.
 - **[PAL]** (PAL) — Для телевизора с цветовой системой PAL.
 - **[Универсальный]** (Multi) — Для телевизоров, совместимых с системами PAL и NTSC.
 - **[NTSC]** (NTSC) — Для телевизора с цветовой системой NTSC.
- 5 Для выхода из меню нажмите **SYSTEM MENU**.

Изменение языка системного меню

- 1 Нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Выберите пункт **[Общая Установка]** (Общая настройка).
- 3 Выберите пункт **[Язык меню]** (Язык меню) и нажмите $\blacktriangleright$.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите **OK**.
- 5 Для выхода из меню нажмите **SYSTEM MENU**.

5 Воспроизведе- ние

Примечание

- Функции воспроизведения могут отличаться в зависимости от типа дисков/файлов.

Воспроизведение диска

Внимание

- Риск повреждения устройства! Не используйте диски с такими принадлежностями, как фиксаторы или восстановители дисков.
- Не помещайте в отделение для диска никаких объектов, кроме диска.

- 1 Нажмите **DISC** для выбора диска в качестве источника.
- 2 Нажмите кнопку , чтобы открыть лоток для диска.
- 3 Положите в него диск этикеткой вверх.
- 4 Нажмите , чтобы закрыть лоток для диска.
 - ↳ Воспроизведение начнется автоматически.
 - Для остановки воспроизведения нажмите .
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите .
 - Чтобы перейти к предыдущей или следующей записи/разделу/дорожке, нажмите  /  (или  /  на основном устройстве).

Если воспроизведение не началось автоматически, выполните следующие действия.

Выберите запись/раздел/дорожку и нажмите .

Совет

- Чтобы воспроизвести заблокированный DVD-диск, введите шестизначный пароль (000000) ограничения просмотра.

Использование меню диска

При установке диска DVD/(S)VCD на экране телевизора отображается меню.

Нажмите **DISC MENU**, чтобы войти в меню или выйти из него вручную.

Для дисков VCD с функцией управления воспроизведением (PBC) (только версия 2.0)

Функция PBC позволяет использовать интерактивное меню на экране телевизора при воспроизведении VCD.

Во время воспроизведения нажмите кнопку **DISC MENU** для включения/отключения PBC.

↳ Если функция PBC включена, отображается экранное меню.

↳ Если функция PBC выключена, воспроизведение возобновляется в обычном режиме.

Выбор языка воспроизведения

Чтобы выбрать язык аудиосопровождения для видео на VCD, DVD или DivX, во время воспроизведения диска нажмите **AUDIO**.

↳ Отобразится список языков. Если выбранные аудиоканалы недоступны, используется аудиоканал диска, установленный по умолчанию.

Примечание

- Для некоторых дисков DVD язык можно изменить только в меню диска. Для входа в меню нажмите **DISC MENU**.

Выбор языка субтитров

Чтобы выбрать язык субтитров для дисков DVD или DivX®, во время воспроизведения нажмите **SUBTITLE**.

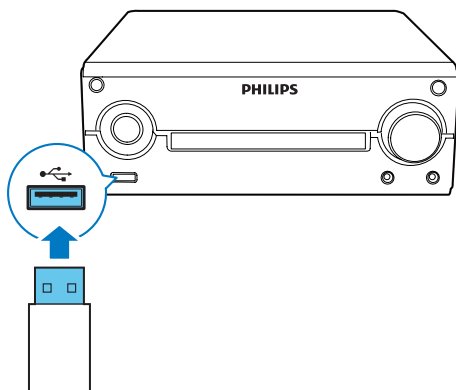
Примечание

- Для некоторых дисков DVD язык субтитров можно изменить только в меню диска. Для входа в меню нажмите **DISC MENU**.

Воспроизведение с устройства USB или дисков с записью

На устройстве можно воспроизводить файлы изображений в форматах DivX (Ultra)/MP3/WMA/JPEG, сохраненные на дисках CD-R/RW, DVD или запоминающем устройстве USB.

- 1 Выбор источника.
 - Чтобы выбрать устройство USB в качестве источника, нажмите **USB**.
 - Чтобы выбрать диск, нажмите **DISC**.
- 2 Установите устройство USB или диск.
 - ↳ Воспроизведение начнется автоматически.



Чтобы выбрать определенный файл для воспроизведения, выполните следующее.

- 1 Нажмите **■**, чтобы остановить воспроизведение.
- 2 Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать папку, затем нажмите **OK** для подтверждения.
 - Для выхода из подменю нажмите **▲ / ▼**, выберите **■**, а затем нажмите **OK**.
- 3 С помощью кнопок **▲ / ▼** выберите файл в папке.
- 4 Нажмите кнопку **▶||** для запуска воспроизведения.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **▶||**.
 - Чтобы перейти к предыдущему или следующему файлу, нажмите **◀ / ▶** (или **◀◀ / ▶▶** на основном устройстве).
 - Для смены языка субтитров во время воспроизведения видеофайлов в формате DivX (Ultra), нажмите кнопку **SUBTITLE**.

Примечание

- Можно воспроизводить только видеозаписи DivX (Ultra), которые были взяты на прокат или куплены с использованием регистрационного кода DivX устройства.
- Файлы субтитров с расширениями: .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass поддерживаются, но не отображаются в меню навигации.
- Имя файла субтитров должно совпадать с именем видеофайла.

Воспроизведение слайд-шоу

- 1 С помощью кнопок перемещения выберите изображение в папке/альбоме.
- 2 Нажмите **OK** для запуска слайд-шоу.

- ➔ Воспроизведение слайд-шоу продолжается до конца папки или альбома с фотографиям.
- Для возврата в главное меню нажмите **↩ BACK**.
- Для остановки слайд-шоу нажмите **■**.

Управление воспроизведением

Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке

Во время воспроизведения с помощью кнопки **MODE** можно выбрать режим повторного воспроизведения или воспроизведение в произвольном порядке.

- Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, нажимайте **MODE**, до тех пор, пока индикатор режима не исчезнет с дисплея.

Повтор A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Во время воспроизведения музыки или видео нажмите **A-B** в начальной точке.
- 2 Нажмите **A-B** в точке окончания.
 - ➔ Начнется повторное воспроизведение выбранного раздела.
 - Чтобы отменить повторное воспроизведение, снова нажмите **A-B**.



Примечание

- Разделы A и B могут быть установлены только в пределах одной записи/дорожки.

Поиск назад/вперед

- Во время воспроизведения нажимайте **◀/▶** (**◀◀/▶▶**), чтобы выбрать скорость поиска.
- Для перехода к обычной скорости воспроизведения нажмите **▶II**.

Возобновление воспроизведения видеозаписи с точки последней остановки



Примечание

- Данная функция доступна только для воспроизведения CD/DVD/VCD/DivX.

В режиме остановки воспроизведения (если диск не был извлечен) нажмите **▶II**.

Чтобы выйти из режима возобновления воспроизведения и остановить воспроизведение выполните следующие действия.

В режиме остановки воспроизведения нажмите **■**.

Параметры воспроизведения

Отображение информации о воспроизведении

Во время воспроизведения нажимайте **RDS/INFO** для отображения информации о воспроизведении.

Увеличение и уменьшение изображения

Чтобы увеличить или уменьшить изображение, нажмите и удерживайте **▼ (ZOOM)** во время воспроизведения видео.

➔ Увеличение: 2x, 3x, 4x

➔ Уменьшение: 1/2, 1/3, 1/4

- Для перемещения по увеличенному изображению нажимайте **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.
- При просмотре изображения в масштабе 1/4 нажимите и удерживайте **▼**, чтобы вернуться к нормальному режиму просмотра.

Режим медленного воспроизведения

Для выбора функции замедленной перемотки назад/вперед нажимайте **▲ / ▼** во время воспроизведения видео.

↪ Звук отключен.

- Для перехода к обычной скорости воспроизведения нажимите **▶||**.

Смена аудиоканала



Примечание

- Данная функция доступна только для воспроизведения видеодисков VCD.

Во время воспроизведения последовательно нажимайте **AUDIO** для выбора одного из доступных на диске аудиоканалов.

- Моно в левом канале
- Моно в правом канале
- Стерео

Возможности просмотра изображений

Выбор режима воспроизведения слайд-шоу

Во время воспроизведения с помощью кнопки **MODE** выберите режим воспроизведения слайд-шоу.

Поворот изображения

Во время просмотра нажмите **▲ / ▼ / ◀ / ▶**, чтобы повернуть изображение.

Воспроизведение звука с внешнего устройства

Музыкальная DVD-микросистема с док-станцией позволяет воспроизводить музыку с устройства iPod/iPhone.



Примечание

- При этом на разъем наушников звук выводиться не будет.

Поддержка iPod/iPhone

Совместимость с различными моделями iPod/iPhone зависит от внешней док-станции.



Совет

- Подробную информацию о внешних док-станциях см. в описании моделей Philips DCK3060 или DCK3061.

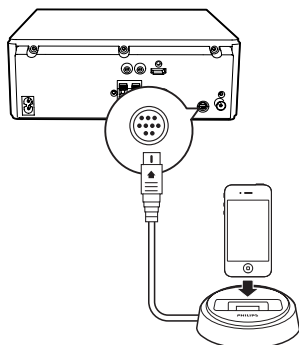


Примечание

- Если после установки в док-станцию устройство iPhone не распознается или не заряжается, снимите с iPhone защитный чехол и повторите попытку.

Подключите док-станцию (необязательно)

- 1 Подключите док-станцию к разъему **DOCKING** на задней панели устройства.
- 2 Установите устройство iPod/iPhone в док-станцию.



Примечание

- В режиме ожидания ECO зарядка устройства Apple невозможна.

Отключение iPod/iPhone

Извлеките iPod/iPhone из док-станции.

Включите воспроизведение аудио на устройстве iPod/iPhone.

Примечание

- Убедитесь, что устройство iPod/iPhone установлено правильно.

- 1 Нажмите **DOCK** для выбора источника DOCK.
- 2 Запустите воспроизведение аудио на устройстве iPod/iPhone.
 - ↳ После этого начнется воспроизведение музыки через акустическую систему.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите кнопку **▶||**.
 - Чтобы перейти к другой дорожке, нажмите **◀ / ▶** (или **◀◀ / ▶▶** на основном устройстве).
 - Перемещение по меню: нажмите **↶ BACK** для входа в меню, затем нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать элемент и нажмите **OK** для подтверждения.

Зарядка устройств iPod/iPhone

Если устройство подключено к источнику питания, установленный в док-станцию iPod/iPhone начинает заряжаться автоматически.

6 Прослушивание радио

Автоматический поиск и сохранение радиостанций

Если не сохранено ни одной радиостанции, устройство может выполнить автоматическое сохранение радиостанций.

1 Нажмите **RADIO**.

- ↳ Отобразится сообщение **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY, STOP CANCEL]** (Автоустановка — нажмите кнопку воспроизведения, остановки/отмены) (для запуска автоматической установки нажмите **▶▶** либо нажмите **■** для отмены).

2 Нажмите **▶▶**.

- ↳ Устройство автоматически сохранит радиостанции с достаточно сильным сигналом.
- ↳ Когда все доступные радиостанции будут сохранены, автоматически начнется воспроизведение первой из установленных радиостанций.

Настройка радиостанции

1 В режиме радио нажмите и удерживайте **◀/▶** (**◀◀/▶▶**) (или **◀◀/▶▶** на основном устройстве) не менее 3 секунд.

- ↳ Отобразится уведомление **[SEARCHING]** (Идет поиск).
- ↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.

2 Повторите шаг 1 для настройки других станций.

Настройка станции со слабым сигналом

Последовательно нажимайте **◀/▶**, пока качество сигнала не станет оптимальным.



Совет

- **[СТЕРЕО]** (Стерео) — параметр по умолчанию для режима тюнера.
- В режиме тюнера последовательно нажимайте **ОК**, чтобы переключиться между режимами **[СТЕРЕО]** (Стерео) и **[МОНО]** (Моно). Устройство сохраняет настройки даже при выключении или переключении на другие источники.

Программирование радиостанций



Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

Автоматическое программирование радиостанций

Для включения режима автоматического программирования в режиме радио нажмите и удерживайте кнопку **PROGRAM** дольше 3 секунд.

- ↳ Отобразится сообщение **[AUTO]** (авто).
- ↳ Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.
- ↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную

1 Настройтесь на радиостанцию.

- 2 С помощью кнопки **PROGRAM** включите режим программирования.
- 3 Нажмите **◀ / ▶** (или **◀◀ / ▶▶** на основном устройстве), чтобы назначить этой радиостанции номер от 1 до 20, а затем нажмите **PROGRAM** для подтверждения.
 - ↳ Отобразится номер предустановленной станции и ее частота.
- 4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.



Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Переход на предустановленную радиостанцию

Нажмите **◀ / ▶** (или **◀◀ / ▶▶** на основном устройстве), чтобы выбрать нужный номер предварительной настройки.

7 Настройка звука

Регулировка уровня громкости

Во время воспроизведения воспользуйтесь кнопками **VOL +/-** для увеличения/уменьшения уровня громкости.

Регулировка уровня низких частот

- 1 Во время воспроизведения нажмите **BASS**, чтобы перейти к настройке уровня низких частот.
- 2 Нажмите **VOL +/-**, чтобы настроить низкие частоты.

Регулировка уровня высоких частот

- 1 Во время воспроизведения нажмите **TREBLE**, чтобы перейти к настройке уровня высоких частот.
- 2 Нажмите **VOL +/-**, чтобы настроить высокие частоты.

Установка автоматического управления громкостью

При включении функции управления громкостью система автоматически повышает уровень высоких и низких частот на малой громкости (чем выше громкость, тем ниже уровень низких и высоких частот). Для включения или отключения автоматического управления громкостью во время воспроизведения нажмите **LOUDNESS**.

Отключение звука

Во время воспроизведения нажмите **⌵** для отключения/включения звука.

8 Установка настроек

- 1 Нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Перейдите на страницу настройки.
- 3 Выберите параметр, затем нажмите **►**.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите **OK**.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите **◀**.
 - Для выхода из меню нажмите **SYSTEM MENU**.

Общая настройка

На странице **[General Setup]** (Общая настройка) можно настроить следующие функции:

- [Disc Lock]** (Блокировка диска)
Ограничение воспроизведения определенных дисков. Перед тем как начать, поместите диск в отделение для диска.
- **[Lock]** (Заблокировать) — ограничение доступа к текущему диску. Чтобы разблокировать диск и начать воспроизведение, необходимо ввести пароль.
 - **[Unlock]** (Разблокировать) — воспроизведение всех дисков.



Совет

- Для установки или изменения пароля перейдите в меню **[Preference Setup]** (Дополнительные настройки) > **[Password]** (Пароль).

- [Display Dim]** (Затемнение дисплея)
Измените уровень яркости индикаторной панели устройства.
- **[100%]** — стандартный уровень яркости.
 - **[70%]** — средний уровень яркости.
 - **[40%]** — минимальный уровень яркости.

[Язык меню] (Язык меню)
Выбор языка экранного меню.

[Screen Saver] (Заставка)
Экранная заставка защищает экран телевизора от повреждений в результате длительного воздействия статического изображения.

- **[Вкл.]** (Вкл.) — включение экранной заставки.
- **[Выкл.]** (Выкл.) — отключение экранной заставки.

[Таймер сна] (Таймер режима автовыключения)

Автоматическое переключение в режим ожидания спустя установленное время.

- **[15 Мин]** (15 минут), **[30 Мин]** (30 минут), **[45 Мин]** (45 минут), **[60 Мин]** (60 минут), **[90 mins]** (90 минут), **[120 mins]** (120 минут) — выбор времени обратного отсчета до перехода устройства в режим ожидания.
- **[Выкл.]** (Выкл.) — отключение режима автовыключения.

[Регистрация DivX] (Код DivX® VOD)
Отображение регистрационного кода DivX®.



Совет

- Используйте этот регистрационный код DivX для аренды или покупки видео на веб-сайте www.divx.com/vod. Фильмы DivX, купленные или взятые на прокат через DivX® VOD, могут воспроизводиться только устройством, для которого они зарегистрированы.

- **[Вкл.]** (Вкл.) — воспроизведение аудиопотока из телевизора и из устройства. Если аудиоформат не поддерживается диском, звук будет низведен до двухканального (линейный-PCM).
- **[Выкл.]** (Выкл.) — отключение аудиопотока с телевизора. Звук воспроизводится только с устройства.

[Audio Sync] (Синхронизация аудио)
Во время воспроизведения видеодиска установите время задержки звука по умолчанию.

- 1) Нажмите **ОК**.
- 2) Выберите в меню задержку динамика, затем нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶** для установки времени задержки.
- 3) Нажмите **ОК** для подтверждения выбора и выхода из меню.

[Night Mode] (Ночной режим)
Приглушение громких звуков и увеличение громкости тихих звуков, что позволяет просматривать фильмы DVD при небольшом уровне громкости, не мешая окружающим.

- **[Вкл.]** (Вкл.) — для просмотра в ночное время с пониженной громкостью (только для DVD).
- **[Выкл.]** (Выкл.) — объемное звучание с полным динамическим диапазоном.

Настройка видео

На странице **[Видео]** (Настройка видео) можно настроить следующие функции:

[TV Type] (Тип ТВ)
Изменяйте эту установку только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- **[PAL]** (PAL) — для телесистемы PAL.

Настройка звука

На странице **[Ауд.]** (Настройка звука) можно настроить следующие функции:

[Аудио HDMI] (Аудио HDMI)

При подключении устройства и телевизора с помощью кабеля HDMI выберите параметры аудиовыхода для этого подключения.

- **[Универсальный]** (Мульти) — для телевизоров, совместимых с системами PAL и NTSC.
- **[NTSC]** (NTSC) — для телесистемы NTSC.

[Режим просмотра] (Экран ТВ)

Формат изображения определяет

экранный формат в соответствии с типом подключенного телевизора.



4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB)

16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** (Панорамирование и сканирование 4:3) — Для телевизора с форматом экрана 4:3: полноэкранное изображение с обрезанными боковыми краями.
- **[4:3 Letter Box]** (4:3 Letter Box) — Для телевизора с форматом экрана 4:3: широкоэкранное изображение с черными полосами сверху и снизу.
- **[Ш/Экр.]** (Широкий экран) — Для широкоэкранного телевизора: формат 16:9.

[Настр. изобр.] (Параметры изображения)

Выбор набора настроек цвета изображения.

- **[Стандартный]** (Стандарт) — исходная цветовая схема.
- **[Яркий]** (Яркие) — яркая цветовая схема.
- **[Приглушенный]** (Холодные) — мягкая цветовая схема.
- **[Личный]** (Пользовательские) — настройка параметров цвета. Установите уровень яркости, контраста, резкости/оттенка и цветовой насыщенности в меню, а затем нажмите кнопку **ОК**.

[Установка HDMI] (Установка HDMI)

При подключении устройства и телевизора при помощи кабеля HDMI выберите оптимальную настройку HDMI, поддерживаемую телевизором.

- **[Видео HDMI]** (Видео HDMI) — выбор разрешения для видеофайлов формата HD.
- **[Широкоэк.форм.]** (Широкоэкранный формат) — выбор формата отображения для широкоэкранных видеофайлов.
- **[HDMI Deep Color]** (HDMI Deep Color) — создание ярких изображений с более высоким уровнем детализации оттенков при записи видео с применением технологии Deep Color и подключении к телевизору с поддержкой данной функции.
- **[Устан. EasyLink]** (Настройка Easylink) — данное устройство поддерживает функцию Philips EasyLink, использующую протокол HDMI CEC (управление бытовой электроникой). Для управления устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными с помощью соединения HDMI, можно использовать один пульт ДУ.
 - **[EasyLink]** (EasyLink) — включение или отключение функции EasyLink.
 - **[1 наж.-воспр.]** (Воспроизведение одним нажатием) — если эта функция активирована, подключенный телевизор с поддержкой HDMI CEC автоматически переключится на канал HDMI при воспроизведении диска.
 - **[1 наж.-реж.ож.]** (Переход в режим ожидания одним нажатием) — если эта функция активирована, нажмите и удерживайте кнопку **⏻** на пульте ДУ устройства для одновременного переключения всех устройств с поддержкой HDMI CEC в режим ожидания.

- **[Управление звуком]** (Управление аудиосистемой) — при воспроизведении аудио с подключенных устройств основное устройство переключится на соответствующий источник аудио автоматически. Если функция активирована, перейдите к пункту **[Отобр. аудиовх.]** (Установка соответствия аудиовходов) для поиска и отображения всех подключенных устройств.
- **[Отобр. аудиовх.]** (Установка соответствия аудиовходов) — при правильной установке соответствия аудиовходов устройство автоматически выполняет переход к аудиовходу с устройства воспроизведения.

Примечание

- Для использования функции EasyLink необходимо включить на телевизоре/устройствах управление HDMI CEC. Для получения более подробной информации см. руководства пользователя телевизора/устройств.
- Philips не гарантирует 100 % совместимости со всеми устройствами, поддерживающими HDMI CEC.

Примечание

- Если на диске недоступен выбранный язык, используется язык, установленный по умолчанию.
- Для некоторых DVD смена языка субтитров/аудиосопровождения возможна только из меню диска.

[Родной] (Ограничение на просмотр)
Ограничение доступа к дискам, которые не рекомендуются для просмотра детям. Данные типы дисков должны быть записаны с ограничением на просмотр.

- 1 Нажмите **ОК**.
- 2 Выберите необходимый уровень ограничения, затем нажмите кнопку **ОК**.
- 3 С помощью кнопок с цифрами введите пароль.

Примечание

- Диски с ограничением выше установленного уровня в меню **[Родной]** (Ограничение на просмотр) требуют ввода пароля для воспроизведения.
- Ограничения зависят от страны. Для разрешения просмотра всех дисков выберите **"8"**.
- На некоторых дисках указаны ограничения, но сами диски записаны без ограничения. Для таких дисков данная функция не применима.

Дополнительные настройки

На странице **[Preference Setup]** (Дополнительные настройки) можно настроить следующие функции:

[Ауд.] (Аудио)

Выбор языка аудио для диска.

[Субтит.] (Субтитры)

Выбор языка субтитров для диска.

[Меню Диска] (Меню диска)

Выбор языка для меню диска.

[PBC] (PBC)

Включение или выключение меню содержимого дисков VCD/SVCD с функцией управления воспроизведением (PBC).

- **[Вкл.]** (Вкл.) — отображение индексного меню при загрузке диска.
- **[Выкл.]** (Выкл.) — пропуск меню и начало воспроизведения с первой записи.

[Отображ. MP3/JPEG] (Отображение MP3/JPEG)

Выбор отображения папок или всех файлов.

- **[Просмотр файлов]** (Отобразить файлы) — отображение всех файлов.
- **[Просмотр папок]** (Отобразить папки) — отображение папок с файлами MP3/WMA.

[Пароль] (Пароль)

Установка или изменение пароля для заблокированных дисков или воспроизведение DVD с ограничением просмотра.

- 1 С помощью кнопок цифровой клавиатуры введите "000000" или последний установленный пароль в поле **[Стар. Пароль]** (Старый пароль).
- 2 Введите новый пароль в поле **[Новый Пароль]** (Новый пароль).
- 3 Повторно введите новый пароль в поле **[Подтверждение пароля]** (Подтвердить пароль).
- 4 Нажмите кнопку **ОК** для выхода из меню.



Примечание

- Если вы забыли пароль, введите "000000" перед установкой нового.

[Субтитры DivX] (Субтитры DivX)

Выберите набор символов, поддерживаемый субтитрами DivX.



Примечание

- Убедитесь, что файл субтитров имеет то же имя, что и файл фильма. Например, если имя файла фильма "Movie.avi", то текстовый файл должен иметь название "Movie.sub" или "Movie.srt".

[Информ. о версии] (Сведения о версии)

Отображение версии программного обеспечения этого устройства.

[По умолч.] (По умолчанию)

Восстановление заводских настроек по умолчанию, за исключением пароля и настроек ограничения на просмотр.

9 Другие возможности

Настройка яркости дисплея

Нажимайте кнопку **DIM** для выбора уровня яркости панели дисплея.

Установка таймера отключения

Данное устройство может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени. Когда устройство включено, последовательно нажимайте кнопку **SLEEP/TIMER** для выбора периода времени (в минутах).

→ Если таймер отключения включен, отображается индикация **zz**.

Деактивация таймера отключения

Нажимайте кнопку **SLEEP/TIMER** до появления индикации **[SLEEP-OFF]** (Таймер отключения выкл.).

→ Когда таймер отключения деактивирован, индикатор **zz** погаснет.

Установка времени включения будильника

Данная система может быть использована в качестве будильника. Для сигнала будильника можно выбрать следующие источники: CD, FM, iPod/iPhone или USB.

**Примечание**

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP/TIMER**, пока на дисплее не прокрутится индикация **[TIMER SET]** (Установка таймера).
- 2 Нажмите соответствующую кнопку для выбора нужного источника: **DISC**, **TUNER**, **DOCK** или **USB DIRECT**.
- 3 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4 Последовательно нажимайте **VOL +/-**, чтобы установить значение часа, затем нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 5 Повторите шаг 4, чтобы установить значение минут и отрегулировать громкость.
 - ↳ На дисплее появится значок часов.

Установка/отключение будильника

В режиме ожидания нажимайте кнопку **SLEEP/TIMER**.

- ↳ Если будильник включен, отобразится индикация .
- ↳ Если таймер отключен, индикация  исчезнет.

**Совет**

- Будильник недоступен, если в качестве источника сигнала выбрано **"MP3 LINK/AUX"**.
- Если выбран источник CD/USB/iPod/iPhone, но не вставлен диск или не подключено устройство USB/iPod/iPhone, то устройство автоматически переключится в режим радио.

Прослушивание аудиоплеера

Данное устройство позволяет воспроизводить музыку с внешнего устройства.

- 1 Подключение внешнего устройства.
 - Выполните следующие действия, чтобы подключить внешние устройства с красным и белым разъемами аудиовыхода.

Подключите красный/белый аудиокабель (не входит в комплект) к разъемам **AUX IN L/R** и к выходным аудиоразъемам на внешнем устройстве.

- Выполните следующие действия, чтобы подключить внешние устройства с разъемом для наушников.

Подключите кабель MP3 Link (не входит в комплект) к разъему **MP3 LINK** и к разъему для подключения наушников на аудиоплеере.

- 2 Выберите источник MP3 Link/AUX.

- 3 Запустите воспроизведение на внешнем устройстве.

Прослушивание через наушники

Вставьте штекер наушников в разъем  устройства.

**Примечание**

- При подключении к док-станции устройства iPod/iPhone аудиосигнал с разъема для наушников отсутствует. Вы можете прослушивать музыку через динамики.

10 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Максимальная выходная мощность	80 Вт (среднеквадр.)
Частотный отклик	30 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 67 дБ
Вход AUX	1 В (среднеквадр.), 20 кОм

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Декодирование видео	MPEG-1 / MPEG-2 / Divx
Видео ЦАП	12 бит
Система сигнала	PAL / NTSC
Видеоформат	4:3/16:9
Отношение сигнал/шум (видео)	> 48 дБ
Цифровой аудиопреобразователь	24 бит/96 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 % (1 кГц)

Частотный отклик	4 Гц — 20 кГц (44,1 кГц) 4 Гц — 22 кГц (48 кГц) 4 Гц — 24 кГц (96 кГц)
------------------	---

Отношение сигнал/шум	> 67 дБА
----------------------	----------

Радио (FM)

Частотный диапазон	87,5 – 108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность — моно, отношение сигнал/шум: 26 дБ	< 22 дБ отн. ур. 1 фВт
Чувствительность — стерео, отношение сигнал/шум: 46 дБ	> 43 дБ
Селективность поиска	> 28 дБ
Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
Отношение сигнал/шум	> 50 дБ

Акустические системы

Сопrotивление АС	6 Ом
Акустический преобразователь	НЧ-динамик 3,5" + ВЧ-динамик 1"
Чувствительность	> 80 дБ/мВт ± 4 дБ/мВт

Общая информация

Сеть переменного тока	220–240 В~, 50 Гц
Энергопотребление во время работы	30 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	0,8 Вт

Композитный видеовыход	1,0 Vp-p, 75 Ом
Коаксиальный выход	0,5 Vpp ± 0,1 Vpp 75 Ом
Выход для наушников	2 × 15 мВт, 32 Ом
Прямой порт USB	Версия 2.0
Размеры	
- Основное устройство	(Ш × В × Г) 247 × 98 × 286 мм
- АС (Ш × В × Г)	140 × 223 × 202 мм
Вес	
- С упаковкой	7,6 кг
- Основное устройство	1,9 кг
- АС	2 × 2,133 кг

Поддерживаемые форматы дисков

- Цифровые видеодиски (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Перезаписываемые цифровые видеодиски (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- Файлы изображений (Kodak, JPEG) на CDR(W)
- DivX(R) на CD-R(W)
- DivX 3.11, 4.x и 5.x
- WMA

Поддерживаемые форматы дисков MP3-CD:

- ISO 9660
- Макс. запись/название альбома: 12 символов
- Макс. номер записи плюс альбом: 255.
- Макс. количество вложенных каталогов: 8 уровней.
- Макс. количество альбомов: 32.

- Макс. Количество дорожек MP3: 999.
- Поддерживаемые частоты выборки для дисков MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц.
- Поддерживаемые скорости передачи MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (Кбит/с).
- Не поддерживаются следующие форматы
 - Файлы *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV
 - Название альбома/записи не на английском языке
 - Диски, записанные в формате Joliet
 - MP3 Pro и MP3 с меткой ID3

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карты памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи MP3 (скорость передачи данных): 32-320 Кбит/с и переменная скорость передачи данных
- WMA v9 или более ранней версии
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/ папок: макс. 99
- Количество дорожек/ записей: макс. 999
- Тэг ID3 v2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

11 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что шнур питания устройства подключен правильно.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Диск не найден

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока высохнет конденсированная влага на линзе.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные компакт-диски и диски соответствующих форматов.

Нет изображения

- Проверьте видеоподключение.
- Переключите телевизор на соответствующий канал видео.
- Прогрессивная развертка включена, но телевизор не поддерживает прогрессивную развертку.

Черно-белое или искаженное изображение

- Диск не поддерживает стандарт цветовой системы телевизора (PAL/NTSC).
- В некоторых случаях может появиться небольшое искажение изображения. Это не является неисправностью.
- Очистите диск.
- Искаженное изображение может появиться во время настройки прогрессивной развертки.

Формат изображения изменить невозможно, даже если установлен формат экрана телевизора.

- Формат изображения зафиксирован на диске DVD.
- Некоторые ТВ-системы не позволяют изменить формат изображения.

Нет звука или звук с помехами

- Отрегулируйте громкость.
- Отключите наушники.
- Проверьте правильность подключения динамиков.
- Проверьте правильность зажима оголенных концов проводов динамиков в клеммах.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник с помощью пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к устройству.

- Установите элементы питания, соблюдая полярность (+/-), как указано на устройстве.
- Замените элементы питания.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели устройства.

Диск не воспроизводится

- Вставьте читаемый диск этикеткой вверх.
- Убедитесь в соответствии типа, цветовой системы и регионального кода диска. Убедитесь в отсутствии на диске царапин или пятен.
- Нажмите **SYSTEM MENU** для выхода из меню настройки системы.
- Отключите ввод пароля при ограничении на просмотр или измените уровень ограничения.
- В системе присутствует сконденсированная влага. Извлеките диск и оставьте систему включенной приблизительно на час. Отключите и снова подключите сетевую вилку, затем включите систему еще раз.
- В целях экономии энергии система автоматически отключается через 15 минут после окончания воспроизведения диска и отсутствия управления.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеомагнитофоном.
- Полностью расправьте FM-антенну.
- Подключите внешнюю FM-антенну.

Невозможно установить язык аудио или субтитров

- Диск записан без возможности изменения языка аудио или субтитров.
- На диске заблокирована функция изменения языка аудио или субтитров.

Не отображаются некоторые файлы, сохраненные на устройстве USB.

- Количество папок и файлов, сохраненных на устройстве USB, превышает максимальное допустимое. Это не является неисправностью.
- Форматы данных файлов не поддерживаются.

USB-устройство не поддерживается

Данное устройство USB несовместимо с этим устройством. Повторите попытку, используя другое USB-устройство.

Не работает таймер

- Правильно установите значения часов.
- Включите таймер.

Настройки часов/таймера удалены

- Произошел сбой электропитания, или сетевой шнур был отсоединен.
- Сбросьте настройки часов/таймера.

12 Уведомление

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию. Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе раздельной утилизации отходов и элементов питания. Правильная утилизация таких изделий поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. В данном изделии используются батареи, которые нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Перед утилизацией аккумулятора ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельной утилизации отходов. Правильная утилизация аккумулятора поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Дополнительную информацию о пунктах утилизации в вашем регионе см. на веб-сайте www.recycle.philips.com.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



**Be responsible
Respect copyrights**

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.



Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и символ двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories.



DVD является товарным знаком корпорации DVD FLLC (DVD Format and Logo Corporation).



О ФОРМАТЕ ВИДЕО DIVX: DivX® — это формат цифрового видео, созданный DivX, LLC, дочерней компанией Rovi Corporation. Это устройство с официальной сертификацией DivX Certified® позволяет воспроизводить видео DivX. Для получения более подробных сведений и программных средств для преобразования видеофайлов в формат DivX посетите веб-сайт divx.com.

ОБ УСЛУГЕ DIVX VIDEO-ON-DEMAND. Это устройство, сертифицированное по стандарту DivX®, должно быть зарегистрировано для воспроизведения приобретенных фильмов DivX Video-on-Demand (VOD). Для получения кода регистрации найдите раздел DivX VOD в меню настройки устройства. Для получения дополнительной информации о процессе регистрации перейдите на веб-сайт vod.divx.com.

Сертификация DivX Ultra® для поддержки дополнительных функций и изображения превосходного качества при воспроизведении видео DivX. DivX®, DivX Certified® и соответствующие логотипы являются торговыми марками компании Rovi Corporation или ее дочерних компаний и используются по лицензии.

Данное устройство имеет этикетку:



Примечание

- Таблицу с обозначениями см. на задней панели устройства.

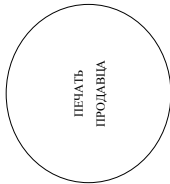
Место для приклеивания
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Кавказский Республикасы*

PHILIPS

Модель:	Заполнение обязательно
Серийный номер:	Заполнение обязательно
Дата продажи:	Заполнение обязательно
ПРОДАВЕЦ:	
Название торговой организации:	Заполнение обязательно
Телефон торговой организации:	Заполнение обязательно
Адрес и E-mail:	Заполнение желательно



Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия Филлипс (торговые марки Philips, Philips Saeco, Philips AVENT)

При покупке изделия убедитесь в правильности заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был приложен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы изделия. Для сохранения полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чек, наклейки, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр Изготовителя под контролем «Philips Consumer Lifestyle ВУ», Тусецкеленд 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды. Импортёр на территории РФ, Белорусии и Казахстана: ООО «Филиппс», РФ, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеява, д.13 (в случае импортируемой продукции). Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии**		Срок службы**
	1 год	5 лет	
Домашние медиацентры	1 год	3 года	
Стационарные аудиосистемы, проигрыватели, переносные и автомобильные медиацентры и усилители	1 год	1 год	
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередающие устройства, обучающие пульты ДУ	1 год	1 год	
Бытовая техника для дома и персонального ухода (кофемашины, кофеварки, пылесосы, паровые станции, утюги, кухонная техника, бритвы, эпиляторы, электрические зубные щетки, товары по уходу за волосами и т.п.)	2 года	3 года	
Электронные товары по уходу за лицом (Philips-Avent)	2 года	2 года	

**исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (xxxxxГГННxxxxx, где ГГ – год, НН номер недели, х – любые символы). Пример: А021025123456 – дата изготовления 25 недели 2016г. Также дата производства указывается на некоторых изделиях кодом вида ГГНН ГГННх ГГННхх или ГГННГГхххх.

В случае затронутой при определении даты изготовления информации, пожалуйста, обратитесь в Информационный Центр.

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
2. Действия третьих лиц;
 - ремонта неуполномоченными лицами;
 - внесения не санкционированных изменений конструкции или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
 - отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
 - подключения изделия к другому изделию/товару в необеспеченном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети).
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь, наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, накопители мусора, решетки, шесты, головку бритвы и эпилятора, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Зарегистрируйте ваше изделие на www.philips.ru и станьте участником Клуба Philips – будьте в курсе последних нововведений, рекламных акций, запускаемых программ, а также предложений по расширенной гарантии. Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре Филлипс:

Страна	Россия	Беларусь	Казахстан*
Телефон	8 800 200-0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), (495) 961-1111	8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РБ, в т.ч. с мобильных телефонов)	875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории КЗ акстана)
Время работы (местное)	с 9:00 до 21:40 без выходных	с 9:00 до 20:40 без выходных	с 12:00 до 23:00 без выходных
Веб-сайт	www.philips.ru	www.philips.by	www.philips.kz

*Копия талона, затронутая азгушын Филипп акпараттық орталығына немесе www.philips.kz веб-сайтына хабарласыңыз.

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС NL.AE68.B14067

Срок действия с 15.02.2012 по 14.02.2015

№ 0749201

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ РОСС RU.0001.11AE68

Общества с ограниченной ответственностью "КОРПОРАЦИЯ СТАНДАРТ"
124460, г. Москва, Зеленоград, корп. 1205, и.п. 2
тел./факс 8-499-729-98-70, 8-499-732-90-40

ПРОДУКЦИЯ

Аппаратура радиозлектронная бытовая - HiFi системы
"PHILIPS" в соответствии с приложением на бланке
№ 0596951 - серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):

65 8260

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006
(Разд. 6, 7), ГОСТ 5651-89 (Табл. 1 (поз. 11);
табл. 2 (поз. 6, 7)), ГОСТ Р 51317.3.3-2008,
ГОСТ Р МЭК 60065-2009.

код ТН ВЭД России:

8527131000

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

"PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V."
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды. (Заводы в соответствии с
приложением на бланке № 0596952).

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

"PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V."
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды. Тел. - +31 40 27 84 218

НА ОСНОВАНИИ

Сертификата CB-Test № CH-3993 от 17.12.2007 г. Национального
Сертификационного Центра "ELECTROSUISSE", Швейцария.
Сертификата CB-Test № CN10947 от 20.12.2007 г. Национального
Сертификационного Центра "CQC", Китай.
Протоколов испытаний № 12/01-12 от 31.01.2012 г., 25/10-11 от
18.10.2011 г. ИЦ продукции ООО "Корпорация Стандарт" РОСС RU.0001.21ML27
(124460, г. Москва, Зеленоград, корп. 1205).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Маркирование продукции знаком
соответствия производится в установленном порядке. Форма и размеры знака
по ГОСТ Р 50460-92. Оригинал сертификата хранится в ООО "Филипс"
по адресу: Москва, ул. Сергея Макеева, д. 13. Тел. (495) 937-9300



Руководитель органа

Эксперт

Подпись
Подпись

Шибанов А. М.

инициалы, фамилия

Коудельный А. В.

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ **0596951**

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № **РОСС NLAE68.B14067**

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
 действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

658260
8527131000

Аппаратура радиоэлектронная бытовая –
HiFi системы "PHILIPS":

Документация
изготовителя

BTM177/xx, BTM630/xx, DC146/xx, DC200/xx,
 DC220/xx, DC291/xx, DC315/xx, DC350/xx,
 DC570/xx, DC910/xx, DCB293/xx, DCD132/xx,
 DCD322/xx, DCD3020/xx, DCD5000/xx, DCD7010/xx,
 DCD8000/xx, DCM250/xx, DCM292/xx, DCM278/xx,
 DCM377/xx, DCM378/xx, DCM580/xx, DCM1070/xx,
 DCM1075/xx, DCM2020/xx, DCM2060/xx, DCM3060/xx,
 DCM3065/xx, DCM5000/xx, FWD410/xx, FWM154/xx,
 FWM197/xx, FWM210/xx, FWM4000/xx, MBD3000/xx,
 MC235B/xx, MCD107/xx, MCD122/xx, MCD135/xx,
 MCD149/xx, MCD170/xx, MCD177/xx, MCD179/xx,
 MCD190/xx, MCD196/xx, MCD289/xx, MCD297/xx,
 MCD388/xx, MCD395/xx, MCD710/xx, MCD716/xx,
 MCD785/xx, MCD900/xx, MCD908/xx, MCD909/xx,
 MCD988/xx, MCD1060/xx, MCD1060B/xx, MCD1065/xx,
 MCD1065B/xx, MCD2010/xx, MCI300/xx, MCI900/xx,
 MCI298/xx, MCI500H/xx, MCI730/xx, MCI780/xx,
 MCI900/xx, MCI9000/xx, MCM103B/xx, MCM138D/xx,
 MCM149/xx, MCM166/xx, MCM167/xx, MCM169/xx,
 MCM204/xx, MCM205/xx, MCM233/xx, MCM277/xx,
 MCM305/xx, MCM330/xx, MCM355/xx, MCM394/xx,
 MCM395/xx, MCM398D/xx, MCM700/xx, MCM710/xx,
 MCM711/xx, MCM760/xx, MCM761/xx, MCM770/xx,
 MCM772/xx, MCM906/xx, MCM1006/xx, MCM1007/xx,
 MCM1050/xx, MCM1050B/xx, MCM1055/xx, MCM1055B/xx,
 MCM1110/xx, MCM1115/xx, MCM2000/xx, MCM3000/xx,
 MCM3003/xx, MCM3050/xx, MCM7000/xx

(где x – любая цифра от 0 до 9, буква от A до Z и/или
 пробел, обозначающие модификации приборов с различным
 дизайном и/или комплектацией)

(продолжение следует)



Руководитель органа

Эксперт

(Signature)
 Подпись

Шибяев А. М.

инициалы, фамилия

Коудельный А. В.

инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0596952

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС NL.AE68.B14067

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
 действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

658260
8527131000

Аппаратура радиоэлектронная бытовая –
 HiFi системы "PHILIPS"
 (продолжение)
 Изготовитель - "PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V."
 Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Нидерланды
 Заводы-изготовители:

- "Zhongshan Shi Neon Electronic Factory Ltd." No. 18 Changjiang Road, Zhongshan, Guangdong, Китай (CN);
- "Comm Tech Electronics Factory" Liang Hao Road, Chum Ban, Tai Lik, Nan Hai City, Guangdong, Китай (CN);
- "Philips Electronics Hong Kong Limited" 5/F, Hong Kong, Science Park, No. 5 Science Park East Ave., Shatin, N. T., Гонконг (HK);
- "Eastech Electronics (Hui Yang) Co., Ltd." Sdn. Bhd. Lot 316&317, Kawasan Perindustrian Sungai Patani, Малайзия (MY);
- "GFT Technology Co., Ltd." 2F-2, No.703, Yanhuang E. Rd., Fonguan City, Taichung Country 420, Тайвань (TW);
- "Arts Electronics Co., Ltd." No.1, Shangxing Lu, Shangjiao Community, Shangan Town, Dongguan City, Guangdong Province, Китай (CN);
- "Yusan Technology Ltd." Haoyi Technology Panh, Nan Huan Road, Shajing West Baoan, Shenzhen, Китай (CN);
- "GoodView SBI Electronics Factory" Shatin, N.T., Hong Kong DongHuan Road Central, San Yi Cun, Sha Sing Zhen, Shenzhen, Guangdong, Китай (CN);
- "Eastech Electronics (Hui Yang) Co. Ltd." Dong Fong District, Xin Xu Town, Hui-Yang City, Guang Dong, Китай (CN);
- "Zhong Shan City LI TAI Electronic Industrial Co. Ltd." No. 3 Industrial District Wu Gui Shan, Cheng Gui Road, Shongshan, Guangdong, Китай (CN);
- "Foshan City Nanhai Commtech Technology Co. Ltd." Yi Zhong Da Zhen Village, Da Li Town, Nan Hai District, Fo Shan City, Guang Dong, Китай (CN);
- "Hui Yang Eastway Electronics Co. Ltd." Dong Feng District, Xinxu Hui Yang Guangdong, Китай (CN);
- "Philips Ltd. Asseblы Center Hungary" H-8000 Szekesfehervar Holland Facor 6. P. O. Box: 204. H-8002, Венгрия (HU);
- "Dong Guan Matestar Electronics Ltd." Chen Wu Bei District, Chang Ping Town, Dong Guan City, Guang Dong Province, Китай (CN).

Документация
изготовителя



Руководитель органа

Эксперт

(Signature)
 Подпись

Шибяев А. М.

инициалы, фамилия

Коудельный А. В.

инициалы, фамилия



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

MCD785_51_UM_V4.0

